



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Firearms Fees Remission
Order (Registration
Certificate)

Décret de remise de droits
applicables aux armes à
feu (certificat
d'enregistrement)

SI/2001-99

TR/2001-99

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Firearms Fees Remission Order (Registration Certificate)			Décret de remise de droits applicables aux armes à feu (certificat d'enregistrement)	
1	REMISSION	1	1	REMISE	1
2	CONDITION	1	2	CONDITION	1

Registration
SI/2001-99 September 26, 2001

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Firearms Fees Remission Order (Registration Certificate)

P.C. 2001-1605 September 6, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of Justice and the Treasury Board, pursuant to subsection 23(2.1)^a of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Firearms Fees Remission Order (Registration Certificate)*.

Enregistrement
TR/2001-99 Le 26 septembre 2001

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise de droits applicables aux armes à feu (certificat d'enregistrement)

C.P. 2001-1605 Le 6 septembre 2001

Sur recommandation de la ministre de la Justice et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 23(2.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise de droits applicables aux armes à feu (certificat d'enregistrement)*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

FIREARMS FEES REMISSION ORDER
(REGISTRATION CERTIFICATE)

REMISSION

1. (1) In this section, “personalized application form” means an application form on which the Registrar of Firearms sets out the applicant’s name, a return date and a bar code.

(2) Remission of the fee for a registration certificate under subsection 10(3) of the *Firearms Fees Regulations* is hereby granted to any individual who pays the fee before receiving in the mail a personalized application form for the registration certificate from the Registrar of Firearms.

CONDITION

2. The remission is granted on the condition that the fee is paid during the period beginning on October 1, 1998 and ending on June 30, 2002.

DÉCRET DE REMISE DE DROITS APPLICABLES
AUX ARMES À FEU (CERTIFICAT
D’ENREGISTREMENT)

REMISE

1. (1) Au présent article, «formulaire de demande personnalisé» s’entend du formulaire de demande sur lequel le directeur de l’enregistrement des armes à feu indique le nom du demandeur et une date de retour et sur lequel il appose un code à barres.

(2) Remise du droit à payer pour le certificat d’enregistrement visé au paragraphe 10(3) du *Règlement sur les droits applicables aux armes à feu* est accordée à tout particulier qui paye ce droit avant de recevoir par la poste un formulaire de demande personnalisé de certificat d’enregistrement du directeur de l’enregistrement des armes à feu.

CONDITION

2. La remise est accordée à la condition que le droit soit payé pendant la période commençant le 1^{er} octobre 1998 et se terminant le 30 juin 2002.